

وزارة الكهرباء /المقر

اعلان تمديد فرصة استثمارية المرقمة MOE-HQ3/2017 انشاء وحدات تصفية النفط الخام

في القيارة ( Topping Unit )

الحاقا بالاعلان المنشور بتاريخ ٢٠١٧/٣/١٢ والخاص بالفرصة الاستثمارية المرقمة  
MOE-HQ3/2017 والخاصة بانشاء وحدات تصفية النفط الخام ( Topping Unit ) في  
محطة القيارة / محافظة نينوى

تقرر تمديد موعد الغلق ليكون يوم الاثنين المصادف ٢٠١٧/ ٤/٢٤ بدلا من يوم الثلاثاء  
٢٠١٧/٤/١١ .

... مع التقدير .

وزارة الكهرباء / المقر العام  
دائرة الاستثمارات والعقود / قسم المناقصات

<p>The Ministry of Electricity / Headquarters (the "MOE") hereby invites, experienced and specialized companies to participate in this investment opportunity N0. MOE-HQ3/2017 of constructing Topping Units of crude oil in Qiara Power Station in Nainawa Governorate .</p>	<p>تعلن وزارة الكهرباء / المقر الرئيسي الشركات المتخصصة بالمشاركة في المناقصة المرقمة MOE-HQ3/2017 الخاصة بإنشاء وحدات تصفية النفط الخام ( TOPPING UNIT ) في محطة القيارة محافظة نينوى.</p>
<p><b>Tender No. MOE-HQ3/2017.</b> <b>Tender subject :</b>constructing topping units . <b>Closing date :</b> Tuesday 11/4/2017. <b>Time :</b> 12.00 pm Baghdad local time <b>Estimated cost:</b> (3,5 dollar/barrel) for produced gas oil.</p>	<p><b>رقم المناقصة :</b> MOE-HQ3/2017 . <b>موضوع المناقصة :</b> إنشاء وحدات تصفية ( TOPPING UNIT ) . <b>تاريخ الغلق :</b> الثلاثاء المصادف ٢٠١٧/٤/١١ الساعة ١٢.٠٠ باظ بتوقيت بغداد <b>الكلفة التخمينية :</b> (٣,٥ دولار / برميل ) لمادة زيت الغاز المنتج .</p>
<p>1.The interested Parties requested to attend MOE Headquarter - Investment and Contracts office/Tenders Section in AlMansour District- Iraq - Baghdad / Alnaqabat street to get the investment opportunity Documents against non refundable amount of (500,000)ID five hundred thousand Iraqi dinar to be paid against a receipt with valid official authorization letter of the interested party .</p>	<p>١- على كافة الراغبين بالمشاركة في الفرصة اعلاه الحضور مع كتاب باسم المخول الى مقر الوزارة الكائن في بغداد / المنصور / شارع النقابات لاستلام وثائق المناقصات لقاء مبلغ قدره (٥٠٠.٠٠٠) خمسمائة الف دينار غير قابلة للرد تسلم الى شعبة الصندوق الطابق الثاني مقابل وصل استلام المبلغ لغرض الاشتراك بالفرصة الاستثمارية.</p>
<p>2. Technical and commercial offers shall be submitted in two separated sealed envelopes one for technical and the other for commercial containing the price, you have to write on it: The closing date, the subject, company name and the address including (website, e mail address, authorized person's name and phone number) Presented offer should be true and correct without additions or correction written in Arabic language stamped by company.</p>	<p>٢- العروض الفنية والتجارية توضع داخل ظرفين منفصلين مختومين بختم الشركة اهدهما للعرض الفني والاخر للعرض التجاري الذي يحتوي على الاسعار ويكتب عليها تاريخ الغلق / رقم وعنوان الفرصة / اسم الشركة / اسم مقدم العطاء وتخويله / عنوان الشركة الالكتروني ورقم الهاتف / كافة العروض المقدمة يجب ان تكون بدون اضافات او تصحيح وتكتب باللغة العربية ومختوم بختم الشركة على كافة الصفحات.</p>
<p>3. You may submit your offer by hand or by DHL (by Email not accepted) to Ministry of Electricity, headquarter, Investment and Contracts office/Tenders Section in Mansour District-Iraq-Baghdad not later than the dead line on Tuesday 11/4/2017 before 12:00 PM Baghdad local time. If the day of closing date is holiday, the next day will be the closing date.</p>	<p>٣- تقدم العروض باليد او بواسطة DHL ( ولا تقبل العروض التي ترسل بالبريد الالكتروني Email ) تعنون الى وزارة الكهرباء / المقر الرئيسي / دائرة الاستثمارات والعقود / قسم المناقصات على ان تصل الى العنوان اعلاه قبل تاريخ الغلق المصادف الثلاثاء ٢٠١٧/٤/١١ الساعة الثانية عشر ظهرا بتوقيت بغداد واذا صادف يوم الغلق عطلة رسمية سيكون اليوم الذي يليه هو تاريخ الغلق ولا تستلم العروض التي تقدم بعد الموعد المحدد .</p>
<p>4. Winner bidder bears the cost of the advertisement and any related cost if any.</p>	<p>٤- يتحمل من ترسو عليه المناقصة اجور نشر الاعلان او اي متطلبات اخرى.</p>
<p>5. MOE has the right to choose the appropriate offers regardless of the offered price.</p>	<p>٥- الوزارة غير ملزمة بقبول اوطى العطاءات</p>
<p>6. Technical and commercial proposals which not substantially responsive will be neglected.</p>	<p>٦- سوف يتم اهمال اي عطاء غير مستوفي الشروط المطلوبة.</p>
<p>7.For information do not hesitate to contact: 32 contracts@moe.gov.iq or call Mobile 07901942140</p>	<p>٧- للاستفسار بالاتصال بالعنوان الالكتروني 32_contracts@moe.gov.iq او الاتصال بالهاتف المحمول وهو : ٠٧٩٠١٩٤٢١٤٠</p>